

# PRÍLOHA KE KUPNÍ SMLOUVĚ - č. 4



## Prodloužená záruka na zemědělské stroje NEW HOLLAND Informace zákazníka

Z Á K A Z N Í K Jméno / název firmy:	VOSTING, s.r.o.		
IČ :	29189390		
E - mail:		Telefon:	
Stroj:	T7.220 MR	Počet Mth:	
Výrobní číslo:		Rok výroby:	2012

Vážený zákazníku, vážení zákazníci,

stal(i) jste se držiteli stroje, na který byla importérem - společností AGROTEC a.s. poskytnuta prodloužená záruka.

Prodloužená záruka je zárukou nad rámec záruky výrobce, je zárukou smluvní a řídí se níže uvedenými podmínkami.

Prodloužená záruka dává zákazníkovi jistotu i po uplynutí záruční doby poskytnuté výrobcem a ze strany importéra jde o výraz důvěry v kvalitu prodávaných strojů.

Prodloužená záruka nenahrazuje pojištění stroje. Doporučujeme proto zároveň zakoupit produkt POHODA, zahrnující i strojní pojištění, který je nabízen ve spolupráci s Českou pojišťovnou a.s.

### Rozsah prodloužené záruky

Zákazník má z titulu prodloužené záruky nárok na bezplatné odstranění závady, kryté níže uvedeným rozsahem, po úhradě spoluúčasti a za dodržení všech níže uvedených podmínek pro trvání prodloužené záruky.

Rozsah prodloužené záruky je následující:

Prodloužená záruka se vztahuje na vady způsobené výrobní vadou a vadami materiálu, a to v níže uvedeném rozsahu.

Prodloužená záruční doba stroje se vztahuje na hlavní celky stroje (motor, převodová skříň, rozvodová skříň, zadní a přední náprava včetně elektroinstalace) a jejich komponentů, které nespádají do kategorie běžně opotřebitelných dílů nebo dílů nesoucích adekvátní známky

AGROTEC a.s. Produkt Prodloužená záruka zem. strojů NH znění: 1.1.2010

Strana 1 (celkem 5)



opotřebení ve vztahu k jejich stáří a celkovému počtu odpracovaných provozních hodin stroje (Mth).

Popis zárukou krytých součástí:

Motor: Veškeré vnitřní díly - blok a hlava válců, včetně těchto částí: vačkový hřídel, zdvihátka ventilů, rozvod, vstupní a výfukové potrubí, hlava válců a těsnění hlavy válců, vahadlový systém, vnitřní těsnění, píst a pístní kroužky, ojnice, vodní čerpadlo, chladič, termostat, výměník, olejové čerpadlo, palivové podávací čerpadlo, ventily a jejich vedení, ventilátor, kliková hřídel, setrvačnick motoru.

Klikové skříně: za předpokladu, že došlo k jejich poškození některou z výše uvedených komponent

Turbodmychadlo, vstřikovací čerpadlo a elektronicky ovládaných vstřikovačů: podle rozboru a rozhodnutí autorizovaného servisu výrobce

Přední náprava: veškeré díly řiditelné nápravy včetně odpružení nápravy

Hydrostatické řízení: všechny vnitřní součásti hydrogenerátoru, jednotky hydrostatického řízení a přímočarých hydromotorů.

Klimatizace: veškeré součásti kromě filtrů a chladicího média.

Elektrická soustava: alternátor, startér, motorky okenních stěračů, veškeré kabely a spínače, regulátor napětí, řídicí jednotky, veškeré přístroje na palubní přístrojové desce, ostatní grafické ukazatele, monitory, tlaková čidla, solenoidy a kompletní elektrická soustava stroje včetně kabeláží

Převodová skříně a zadní náprava: veškeré vnitřní díly převodové skříně včetně těchto součástí - ozubené soukolí, hřídele, synchronizační kroužky případně spojky, vidlice, těsnění, včence, diferenciály, pastorky, těsnění, spojky a soukolí vývodového hřídele, mokré vícelamelové spojky.

Brzdová soustava: veškeré díly brzdových systémů v olejové lázni.

Hydraulická soustava: ventily a rozvaděče, těsnění, hydrogenerátory, táhla, přímočaré hydromotory a zubová čerpadla.

#### **Výlučka ze záruky – popis zárukou nekrytých součástí a případů**

Krytí podle této smlouvy se nevztahuje na následující případy:

- údržbové práce uvedené v servisní knížce a spotřební materiál nutný pro tyto práce
- veškeré opotřebitelné díly, včetně řemenů, hadic, brzd, čepů řízení, žacích lišt, nožů a prstů
- opotřebovávané desky stabilizátorů
- vzduchové, palivové, hydraulické, klimatizační a ostatní filtry

AGROTEC a.s. Produkt Prodloužená záruka zem. strojů NH znění: 1.1.2010

Strana 2 (celkem 5)

- vstřikovače pro mechanicky řízené motory
- pneumatiky
- seřízení přímo nesouvisející s opravou
- baterie, elektrická zařízení a případy požáru v důsledku zkratů
- příslušenství, které není doloženo dokladem od firmy AGROTEC a.s.
- přední okno a ostatní okna
- oleje a veškeré ostatní kapaliny obsažené v zásobnících a nádržích
- poruchy způsobené nehodou, krádeží, vandalismem, nedbalostí, nesprávným používáním, přetížením, neprováděním údržby, nedostatkem zkušeností nebo nesprávným zacházením, úmyslným přečinem nebo podvodným jednáním a použitím součástí, nedodaných firmou AGROTEC a.s.
- závady a poruchy způsobené neodborným uskladněním stroje
- závady vzniklé následkem havárie, která nebyla zapříčiněna výrobní vadou
- poruchy způsobené úpravou připojeného nářadí nebo příslušenství, při nichž dojde k přetížení příslušné komponenty stroje (zvedacích komponent, převodů, brzd atd.)
- poruchy způsobené použitím znečištěného nebo nestandardního paliva
- zařízení upravená nebo použitá pro soutěžní účely jakéhokoli druhu nebo použitá za podmínek, které nejsou v souladu s podmínkami specifikovanými výrobcem nebo s použitím, pro něž byla tato zařízení určena
- poškození způsobená nehodami zaviněnými třetí stranou nebo vzniklými zásahem třetí strany
- poruchy způsobené vnějším znečištěním nebo poškozením (mráz, požár, blesk, obsah soli ve vzduchu, nárazy, cizí tělesa, ponoření, zaplavení, sesuv půdy, pokles nebo zhroucení půdy, válka, invaze, kontaminace ionizujícím nebo radioaktivním zářením, překonání zvukové bariéry)
- následky nehod způsobeným vozidlem samotným nebo jeho vybavením v důsledku nedodržení informací poskytnutých uživateli
- zařízení, z nichž byl odpojen počítač Mth , nebo byl počítač po určitou dobu bez nahlášení mimo provoz
- normální opotřebení zařízení - především motoru (komprese, spotřeba atd.)
- případy vzniklé v důsledku opravy, která nebyla provedena s použitím správných postupů nebo byla provedena osobou neautorizovanou firmou AGROTEC a.s.
- veškeré poruchy, nehody a nároky i jejich následky, které normálně spadají pod jiná pojištění sjednaná uživatelem nebo vlastníkem zařízení, na něž se vztahuje tato prodloužená záruka
- operace prováděné na testeru pro zkoušení motoru nebo vývodového hřídele
- nářadí připojené ke stroji
- dopravní nehody a veškeré škody způsobené třetí stranám včetně poškození půdy, zemědělských plodin, budov a osob, případně veškerých následných ztrát jakéhokoli druhu
- náklady v důsledku nemožnosti používání zařízení
- náklady na nájem jiného zařízení po dobu, kdy nebylo možno používat předmětné zařízení
- zařízení, u nichž nebyla prováděna předepsaná údržba, uvedená v servisní knížce
- veškeré ztráty, škody, náklady, nároky nebo výdaje - ať jsou určeny na prevenci nebo nápravu či pro jiný účel - kteréžto škody, náklady, nároky nebo výdaje jsou svým vznikem nebo jinak spojeny s výše uvedenými skutečnostmi.



Toto ustanovení platí bez ohledu na jakékoliv další příčiny nebo případy, které následně nebo jakkoliv jinak přispívají ke ztrátám, škodám, finančním nárokům nebo výlohám.

### **Délka prodloužené záruky**

Prodloužená záruka časově navazuje na záruku výrobce a stroj je jí kryt po dobu tří let tj. druhý, třetí a čtvrtý rok (13-48. měsíc po jeho zakoupení a převzetí).

Autorizované prodejní středisko vyznačí celkovou dobu prodloužené záruky do servisní knížky při předání stroje zákazníkovi.

Délka trvání prodloužené záruky je dále omezena následujícími limity:

- 6 000 Mth pro traktory, manipulátory
- 4 000 ha pro mlátičky, řezačky, speciální stroje
- 28 000 ks balíků u lisů na kulaté balíky
- 40 000 ks balíků u lisů na hranaté balíky

### **Uplatnění nároku**

Zákazník uplatní nárok na opravu stroje do tří dnů od výskytu závady u autorizovaného prodejce, od kterého stroj zakoupil. Další kroky již provádí prodejce ve vztahu k nositeli záruky, přičemž zákazník se zavazuje poskytnout potřebnou součinnost.

### **Spoluúčast**

Výše spoluúčasti zákazníka je stanovena pro každý jednotlivý případ na 5.000 Kč. Vzniklé poruchy se pro účely krytí nákladů posuzují s ohledem na původ svého vzniku zvláště, i kdyby se časově prolínaly. Tedy i spoluúčast bude uplatňována na každou samostatnou poruchu jednotlivě.

### **Teritoriální působnost**

Prodloužená záruka platí pro území České republiky a Slovenské republiky. Pokud stroj opustí toto území, platnost prodloužené záruky zaniká.

### **Podmínky pro nárok na uplatnění**

Zákazník se zavazuje, že stroj bude provozován v souladu s podmínkami uvedenými v návodu pro obsluhu stroje a doporučením prodejce či jeho servisního technika. Veškeré servisní úkony včetně výrobce předepsaných údržeb stroje uvedených v návodu na obsluhu, (vyjma každodenní údržby, mazání a kontroly stroje prováděné obsluhou) budou výhradně prováděny autorizovaným AGROTEC a.s. Produkt Prodloužená záruka zem. strojů NH znění: 1.1.2010

Strana 4 (celkem 5)

servisním střediskem importéra (není-li dohodnuto jinak) za použití originálních náhradních dílů a provozních náplní. Tyto servisní úkony se fakturují zákazníkovi a zaznamenávají v servisní knížce stroje s datem provedení a razítkem servisního technika.

U veškerých sklizňových strojů je nutné před zahájením sklizňových prací vždy provést v dohodnutém termínu celkovou předsezónní prohlídku, údržbu a přípravu stroje v odpovídajícím rozsahu stáří stroje či počtu odpracovaných Mth. V případě, že během předsezónní servisní prohlídky či údržby bude shledána nutnost opravy či výměny nějakého dílu, který nese známky běžného opotřebení a tento by následně mohl způsobit závadu či poškození dalších součástí, nelze jeho výměnu či opravu uplatňovat v rámci prodloužené záruky.

Prodloužená záruka je platná pouze společně s řádně vyplněným dokumentem Registrační karta stroje, který musí být doručen společnosti AGROTEC a.s. do 14 dní od fyzického předání stroje. V případě nedodání dokumentu Registrační karta stroje není AGROTEC a.s. povinna z titulu prodloužené záruky cokoli plnit.

### Přenositelnost prodloužené záruky

Prodloužená záruka je přenositelná na dalšího majitele stroje za následujících podmínek:

Převod stroje bude oznámen prodejnímu středisku, které stroj prodalo zákazníkovi (jedná se o první prodej stroje) do 10 dnů od prodeje stroje a nový majitel zároveň v téže lhůtě u prodejce písemně stvrdí souhlas s těmito podmínkami.

Změna zákazníka nemá vliv na délku prodloužené záruky.

V Hustopečích  
podpis:



**AGROTEC a.s.**  
prodej zemědělské techniky  
Brněnská 74  
602 00 Hustopeče  
IČ: 00544957

dne 11.4.2012

AGROTEC a.s.  
Ing. Jaroslav Musil  
Ředitel divize ZT

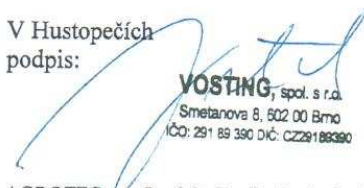
V Hustopečích  
podpis:

dne

Autorizované prodejní středisko:  
Adresa: Agrotec a.s.

Potvrzuji(-jeme), že jsem(jsme) byl(i) seznámen(i) s rozsahem prodloužené záruky, rozsahem mých nároků a podmínkami trvání.

V Hustopečích  
podpis:



**VOSTING, spol. s r.o.**  
Smetanova 8, 502 00 Brno  
IČO: 291 89 390 DIČ: CZ29189390

dne 11.4.2012